

COSCO®

Lift & Stroll™ DX Travel System Sistema de viaje "Lift & Stroll™ DX"

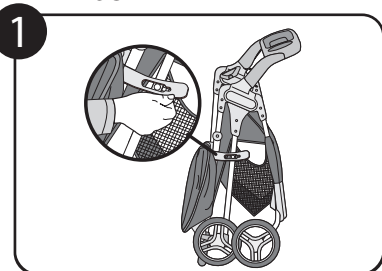
User Guide / Guía del usuario

Model / Modelo TR431

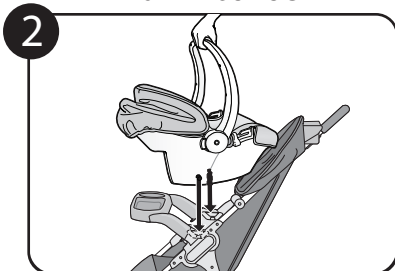


Quick Start Guide Instrucciones rápidas

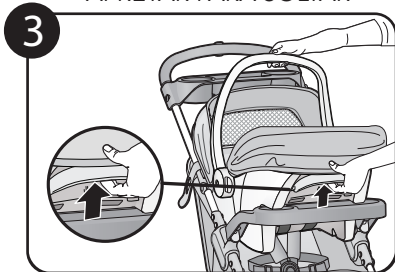
RELEASE TO UNLOCK
SOLTAR PARA ABRIR



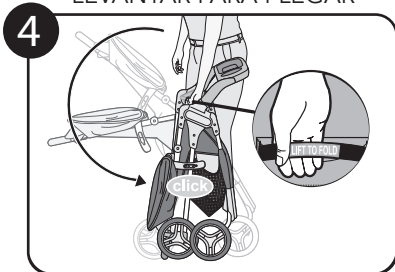
LOWER INTO POSITION
BAJAR A SU LUGAR



SQUEEZE TO RELEASE
APRETAR PARA SOLTAR



LIFT TO FOLD
LEVANTAR PARA PLEGAR



©2022 Dorel Juvenile Group, Inc. (800) 544-1108 www.coscokids.com. Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar. Made in CHINA. Hecho en CHINA. Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494. Dorel Juvenile Canada, 2233 Argentia Road, Suite 110, Mississauga, ON L5N 2X7. Importado y Distribuido en Chile por: Comercial e Industrial Silfa S.A. - San Ignacio 0201 / Parque Industrial Portezuelo Quilicura, Santiago Chile. Fono (562) 2339 9000. En Perú por: Comexa S.A. - Los Libertadores 455 - San Isidro, Lima - Perú. Fono (511) 4469014. En Centro América, Caribe y Ecuador por: Best Brands Group S.A. - Av. Balboa, Bay Mall Plaza, Planta Baja, local 9, Panamá. - Fono: (507) 300 2884. En Colombia por: Baby Universe S.A.S. - Vía 40 No. 77-29, Barranquilla, Colombia - Fono: (575) 353 1110 Importador: DJGM, S.A. DE C.V. Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle, Benito Juárez C.P. 03100 México, Ciudad de México R.F.C. DJG140305GN9 Tel. (55) 67199202 09/12/22 4358-7998B

DOREL

WARNING

FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ THE FOLLOWING WARNINGS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

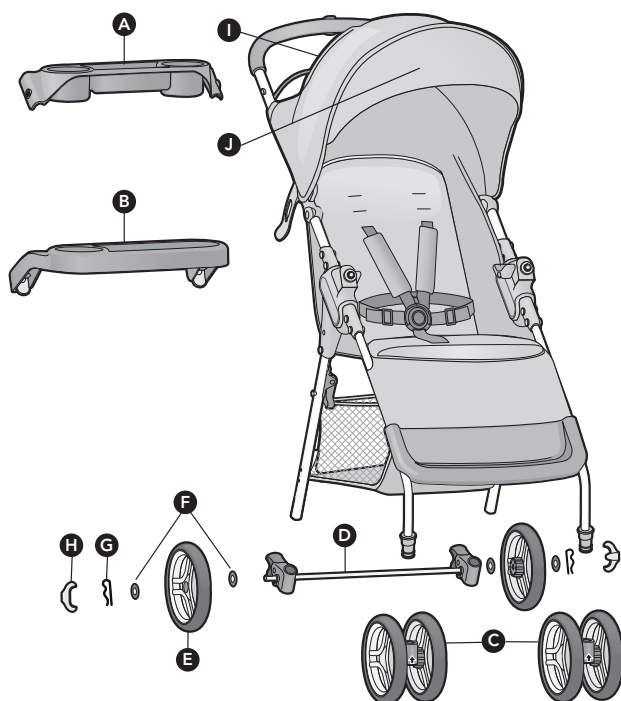
- Adult assembly required.
- Keep small parts away from children during assembly.
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS** keep child in view when in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. **ALWAYS** use seat belt. Check frequently to make sure it is secure.
- **ALWAYS** keep fingers away from moving parts, when folding, unfolding or adjusting stroller to prevent finger entrapment.
- **ALWAYS** make sure stroller is **FULLY OPEN AND LOCKED** before using.
- **ALWAYS** use the brakes when stroller is stopped.
- **ALWAYS** remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **NEVER** put hot liquids in the cup holder.
- **NEVER** use stroller on stairs or escalators.
- **NEVER** rollerblade with stroller.
- **NEVER** allow children to play with or hang onto the stroller.
- **NEVER** allow children to climb into the stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.
- **NEVER** place or hang parcels, bags or accessories on the handle or canopy. The stroller may tip over or the canopy may collapse.
- This product will become unstable if a parcel bag or rack is used when there is no provision for one.
- This product may become unstable if a parcel bag, other than the one recommended by the manufacturer is used.
- This product will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- **DO NOT** carry additional children, goods or accessories in or on this product except as recommended in the manufacturer's instructions.
- **NEVER** place more than 2 lbs. (0.91 kg) in parent's tray to prevent tipping.
- **NEVER** place more than 10 lbs. (4.5 kg) in the storage basket. If weight is exceeded, hazardous unstable conditions may exist.
- **STROLLER** is only for use with children up to 50 lbs. (22.7 kg), and **WHEN SEATED**, the midpoint of the child's head is at or below the top of the stroller seat.
- **ONLY** use this stroller with **ONE** child at a time.
- **STROLLER** mode is for use with children who can sit up unassisted, and is **NOT** recommended for newborns.

ADVERTENCIA

POR LA SEGURIDAD DE SU HIJO, POR FAVOR LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE, Y GUÁRDELAS PARA CONSULTA FUTURA.

- El armado debe ser realizado por un adulto.
- Durante el armado, mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. SIEMPRE** mantenga al niño a la vista cuando esté en la carriola.
- **EVITE UNA LESIÓN GRAVE** por caída o resbalamiento. **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad. Revise con frecuencia para asegurarse que esté asegurado.
- **SIEMPRE** mantenga los dedos alejados de las piezas movibles, al plegar, desplegar o ajustar la carriola, con el fin de evitar que se atrapen los dedos.
- **SIEMPRE** asegúrese de que la carriola esté **COMPLETAMENTE ABIERTA Y BLOQUEADA** antes de usarla.
- **SIEMPRE** use los frenos cuando la carriola esté parada.
- **SIEMPRE** quite el material de protección y las bolsas de plástico y deséchelos antes de ensamblar.
- **NUNCA** ponga líquidos calientes en el apoyavasos.
- **NUNCA** use la carriola en escaleras ni escaleras eléctricas.
- **NUNCA** patine junto con la carriola.
- **NUNCA** deje que los niños jueguen con ni se cuelguen de la carriola.
- **NUNCA** deje que los niños se suban a la carriola sin ayuda. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- **NUNCA** coloque ni cuelgue paquetes, bolsas ni accesorios en el asa ni en la capota. La carriola podría volcarse o la capota podría colapsarse.
- Este producto se volverá inestable si se usa una bolsa de paquetes o una rejilla cuando no hay provisión para ello.
- Este producto puede volverse inestable si se usa una bolsa de paquetes diferente a la recomendada por el fabricante.
- Este producto se volverá inestable si se excede la carga recomendada por el fabricante.
- **NO** cargue a otros niños, artículos ni accesorios dentro o sobre este producto excepto lo recomendado en las instrucciones del fabricante.
- **NUNCA** coloque más de 2 lbs. (0.91 kg) en la charola de los padres, para evitar volcaduras.
- **NUNCA** coloque más de 10 lbs. (4.5 kg) en el cesto de almacenamiento. Si el peso se excede, podrían existir condiciones inestables peligrosas.
- La carriola es sólo para niños que pesen hasta 50 lbs. (22.7 kg), y que **AL ESTAR SENTADOS**, el punto medio de la cabeza del niño está al nivel o más abajo que el borde superior del asiento de la carriola.
- **SÓLO** use esta carriola con **UN** niño a la vez.
- Modo de **LA CARRIOLA** debe usarse con niños que pueden sentarse sin asistencia, **NO** se recomienda para recién nacidos.

Parts List and Features / Lista de piezas y Ventajas



- A** Parent's tray
- B** Child's tray
- C** 2 Front wheel assemblies
- D** Rear axle
- E** 2 Rear wheels
- F** 4 Washers
- G** 2 Cotter pins
- H** 2 Hubcaps
- I** Peekaboo Window
- J** Flip Out Canopy Visor

- A** Charola para los padres
- B** Charola para el niño
- C** 2 Ensamble de ruedas frontales
- D** Eje trasero
- E** 2 Ruedas traseras
- F** 4 Arandelas
- G** 2 Pasadores de chaveta
- H** 2 Tapas de cubos
- I** Ventanita
- J** De vuelta el visor de la capota

Keep These Instructions for Future Use

- Hardware for rear wheel assembly is located on axle.
- Lay out and identify all parts.
- Please do not return this product to the place of purchase. To address any issues or for helpful information on assembly/installation or use, please visit us at www.coscokids.com to chat with us there or to view videos. You can also text us at (812) 652-2525 or call Consumer Care at (800) 544-1108. To help you, we would need the model number (TR431) and the manufacture date (found on a sticker located underneath the stroller footrest). We will be happy to help.
- **DO NOT** substitute parts or try to modify the product in any way.

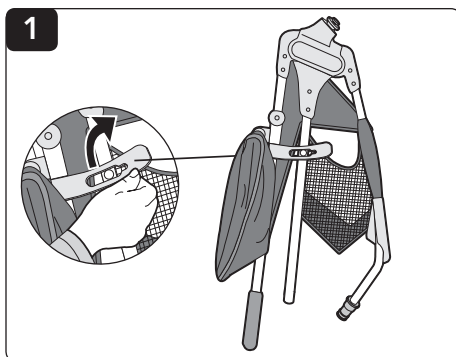
Guarde estas instrucciones para consulta futura

- Los elementos de ferretería para el armado de las ruedas traseras se encuentran en el eje.
- Presente todas las piezas e identifíquelas.
- Por favor no devuelva este producto al lugar donde lo compró. Para abordar cualquier problema u obtener información útil sobre armado/instalación o uso, visítenos en www.coscokids.com o chatee con nosotros para sacarse dudas o ver videos. También puede enviarnos un mensaje al (812) 652-2525 o llamar al Servicio de Atención al Cliente al (800) 544-1108. Para ayudarlo, necesitaremos el número de modelo (TR431) y la fecha de fabricación (se encuentra en una etiqueta ubicado debajo del reposapiés de la carriola). Con gusto lo ayudaremos.
- **NO** reemplace partes ni intente modificar el producto de ninguna manera.

Assembling Your Stroller / Cómo ensamblar su carriola

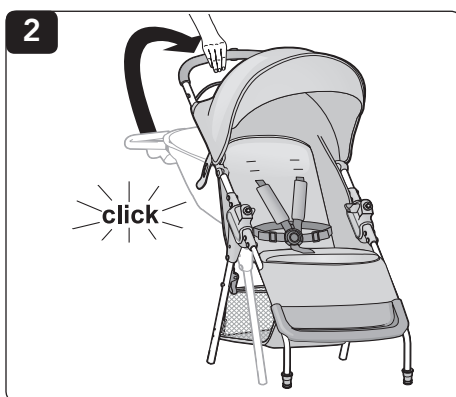
1. Unlatch stroller lock (Figure 1).

1. Destrahe el seguro de la carriola (Figura 1).



2. Lift handlebar (Figure 2). Stroller will click when completely opened and locked.

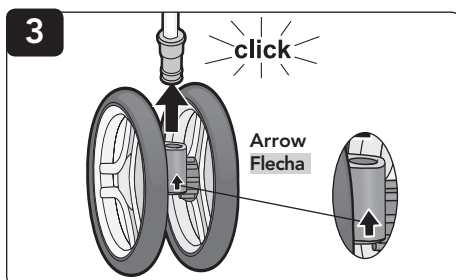
2. Levante el manubrio (Figura 2). Cuando la carriola esté completamente abierta y trabada, se oirá un "clic."



Install Front Wheels / Instale las ruedas delanteras

3. Orient arrow as shown (Figure 3) and slide front wheel onto frame tube. Wheel will click when installed properly. Repeat for other front wheel.

3. Ubique la flecha como se muestra (Figura 3) y deslice una rueda delantera en el tubo del armazón. La rueda hará clic cuando quede bien instalada. Repita el procedimiento para la otra rueda delantera.



Assembling Your Stroller / Cómo ensamblar su carriola

Install Rear Wheels / Instale las ruedas traseras

- Keep small parts away from children during assembly.
- Durante el armado, mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

NOTE: Hardware for rear wheel assembly is located on axle.

Helpful Hint: For ease of removal and assembly of cotter pin use needle nose pliers.

4. Remove cotter pin and one washer from axle leaving one washer on the axle (Figure 4). With the spokes facing out, slide a wheel onto the axle. Slide on a second washer.

NOTA: Las elementos de ferretería para el armado de las ruedas traseras se encuentran en el eje.

Sugerencia útil: Para retirar y armar fácilmente el pasador de chaveta, utilice la pinza de punta aguja.

4. Quite del eje el pasador de chaveta y una arandela, pero deje una arandela en el eje (Figura 4). Con los rayos de la rueda hacia fuera, deslice la rueda en el eje. Deslice una segunda arandela.

Insert straight side of cotter pin through hole in axle (Figure 4a) until the cotter pin snaps onto the axle.

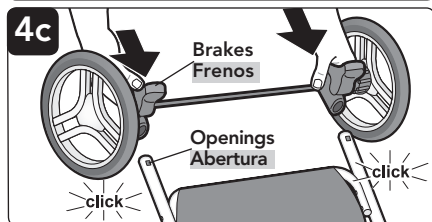
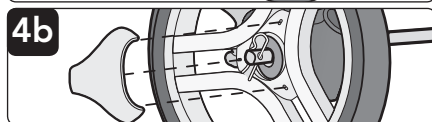
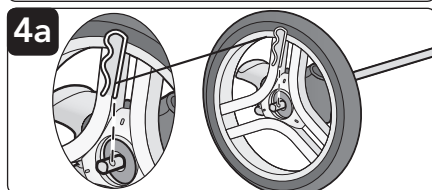
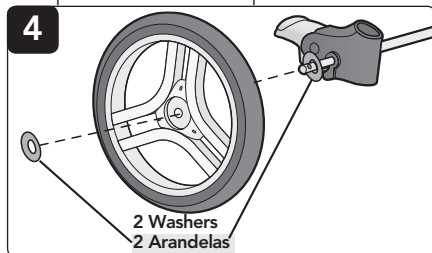
Inserte el lado recto del pasador de chaveta a través del orificio del eje (Figura 4a) y empuje hasta que el pasador de chaveta encaje en el eje.

Snap hubcaps onto both wheels (Figure 4b).

Encaje los tapones de los cubos en ambas ruedas.

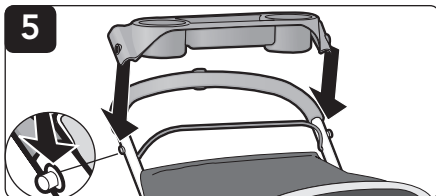
Turn stroller upside down (Figure 4c). Hold the axle assembly with the brakes toward the handlebars. Push axle assembly onto frame until each side clicks.

Voltee la carriola boca abajo (Figura 4c). Sostenga el ensamble del eje con los frenos hacia las asas del manubrio. Empuje el conjunto del eje en el armazón hasta que los dos botones clic por el orificio.



Install Parent's Tray/ Charola para los padres

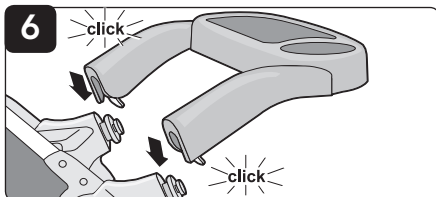
5. Open canopy. Align posts with holes on parent tray (Figure 5). Snap parent's tray onto handlebar tubes.
5. Abra la capota. Alinee los puntales con los orificios en la charola para los padres (Figura 5). Encaje la charola para los padres en los tubos del asa del manubrio.



Install Child's Tray / Instale la charola para el niño

6. To install: Align tray openings with posts on stroller and slide tray onto posts until both sides "click" (Figure 6).

6. Para instalar: Alinee las aberturas de la charola con las ranuras de la carriola y deslice la charola hacia las ranuras hasta que ambos lados hagan "clic" (Figura 6).



Using Your Stroller / Uso de la carriola

To Use Child's Tray / Uso de la charola para el niño

Tip: Child tray can be opened and closed without removing.

1. To open: Squeeze button (Figure 1) and rotate tray all the way over (Figure 1a).

To remove completely, squeeze both buttons and pull tray off posts.

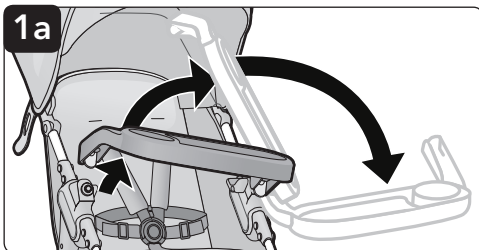
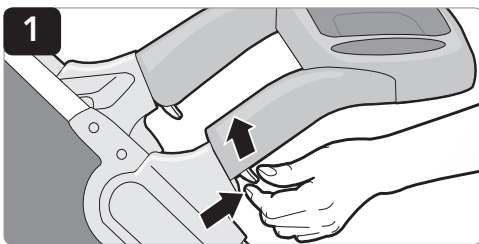
To close: Rotate tray onto post and press down until tray "clicks" into place.

Consejo: La charola para el niño puede abrirse y cerrarse sin ser retirada.

1. Para abrir: Apriete el botón (Figura 1) y gire completamente la charola (Figura 1a).

Para quitarla por completo, apriete ambos botones y tire hasta sacarla de las ranuras de la carriola.

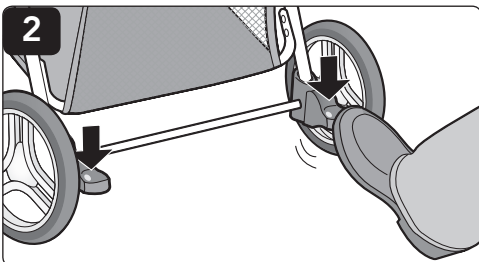
Para cerrarla: Gire la charola en la ranura y presione hasta que la charola haga un "clik" y encaje en su lugar.



To Use Brakes / Para usar los frenos

2. Step down onto levers on both rear wheels (Figure 2) To park stroller, BOTH BRAKES MUST BE LOCKED. Lift up levers to unlock brakes.

2. Pise las palancas rojas de ambas ruedas traseras (Figura 2) Para estacionar la carriola, AMBOS FRENOS TIENEN QUE ESTAR PUESTOS. Levante las palancas para soltar los frenos.



To Adjust Seat Position / Para ajustar la posición del asiento

3. To lower seat back completely:

Lift the clamp lever (Figure 3) and lower seat back (Figure 3a). Push clamp lever closed.

To raise seat back: Lift clamp lever. Holding clamp lever, push seat back forward. Push clamp lever closed.

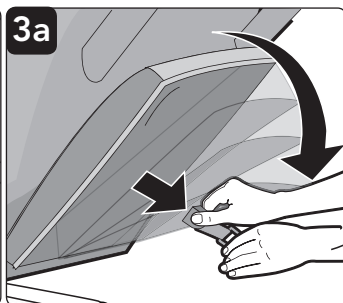
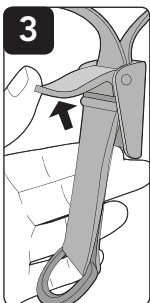
NOTE: DO NOT adjust the seat when your child is in the stroller.

3. Para bajar el respaldo del asiento:

Para reclinarse el asiento por completo: Levante el pestillo (Figura 3) y recline el asiento (Figura 3a). Cierre el pestillo.

Para colocar el asiento en posición vertical: Levante el pestillo. Sostenga el pestillo y traiga el asiento hacia adelante. Cierre el pestillo.

NOTA: NO ajuste el asiento cuando su niño está en la carriola.



To Use Restraint System/ Para usar el sistema de cinturones

⚠ WARNING

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS** keep child in view when in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. **ALWAYS** use seat belt. Check frequently to make sure it is secure.
- Belts must be threaded exactly as shown (Figure 4b).
- Failure to follow these instructions could result in the serious injury or death of your child.

⚠ ADVERTENCIA

- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. SIEMPRE** mantenga al niño a la vista cuando esté en la carriola.
- **EVITE UNA LESIÓN GRAVE** por caída o resbalamiento. **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad. Revise con frecuencia para asegurarse que esté asegurado.
- Los cinturones deben pasarse exactamente como se muestra (Figura 4b).
- El no seguir estas instrucciones podría resultar en lesiones graves o la muerte del niño.

4. Place your child in the stroller, with the crotch strap between the child's legs. Clip shoulder straps to waist belt and fasten both buckles (Figure 4). Tighten waist and shoulder straps snugly around your child (Figure 4a).

Shoulder straps:

To tighten, loosen strap at (A) and slide buckle up (Figure 4b).

To loosen, loosen strap at (A) and slide buckle down (Figure 4b).

Waist straps:

To tighten, pull end (C).

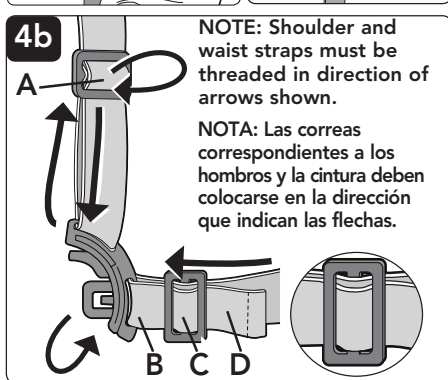
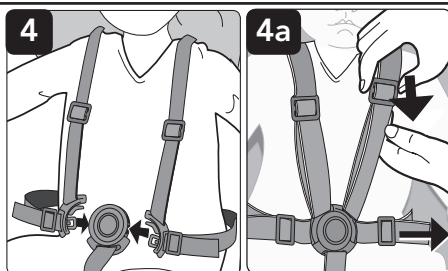
To loosen, loosen strap at (B) then pull outward at (D) (Figure 4b).

NOTE: If the straps should come out of the buckle, rethread as shown (Figure 4b).

4. Siente a su niño en la carriola, con la correa de la entrepierna entre las piernas y las correas del hombro sobre los hombros. Enganche las correas de hombro al cinturón y enganche ambas hebillas (Figura 4). Coloque las correas correspondientes a la cintura y los hombros alrededor del niño y ajústelas bien (Figura 4a).

Correa de hombros: Para tensar, aflojar la correa en (A) y deslice la hebilla hacia arriba (Figura 4b). Para aflojar, aflojar la correa en (A) y deslice la hebilla hacia abajo (Figura 4b).

Correa a la cintura: Para tensar, tire del extremo (C). Para aflojar, aflojar la correa en (B), luego tire hacia afuera en (D). **NOTA:** Si las correas se salen de la hebilla, vuelva a pasar tal como se muestra (Figura 4b).



Using Your Stroller / Uso de la carriola

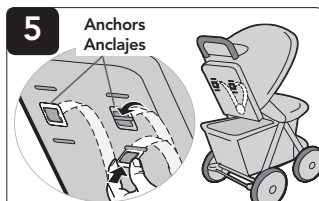
Adjust Restraint Height/ Ajustar la altura del sistema de retención

- ! WARNING** • For proper installation of the restraint system, make sure both anchors lay flat against the back board.
- NEVER use stroller without BOTH restraint and crotch straps.

! ADVERTENCIA • Para la instalación correcta del sistema de correas, asegúrese de que ambos anclajes queden planos contra la tabilla del respaldo. • NUNCA utilice la carriola sin LAS correas de seguridad y de la entrepierna.

5. Push each anchor through seat back and into the desired slot (**Figure 5**). Be sure anchors lay flat against seat back.

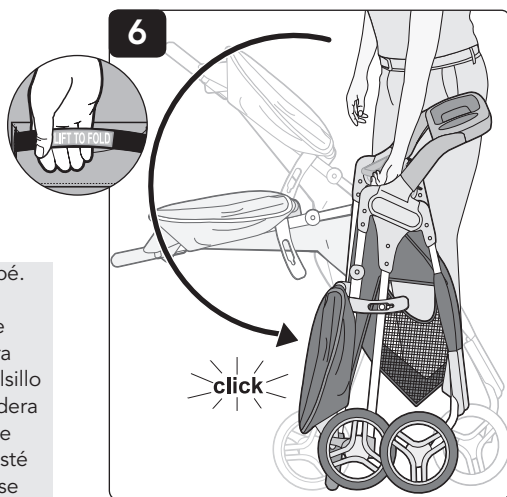
5. Haga pasar los anclajes a través del respaldo del asiento, a través de la ranura deseada (Figura 5). Asegúrese de que los anclajes queden planos contra el respaldo del asiento.



To Fold Stroller / Para plegar la carriola

6. Lock rear brakes and remove your baby. Pull stroller backward so wheels extend outward. Find LIFT TO FOLD handle under pocket on seat (Figure 6) and pull up on handle to fold. Replace the Lift to Fold handle in the pocket when not in use. Lift to Fold handle can be used as a carry handle to transport your stroller.

6. Ponga los frenos traseros y saque al bebé. Tire de la carriola hacia atrás para que las ruedas queden hacia afuera. Ubique la agarradera "LIFT TO FOLD" (tirar para plegar) que se encuentra debajo del bolsillo del asiento (Figura 6) y tire de la agarradera para plegar. Reemplace la agarradera de "Lift to Fold" en el bolsillo cuando no esté en uso. La agarradera de "Lift to Fold" se puede usar como asa de transporte para transportar su carriola.

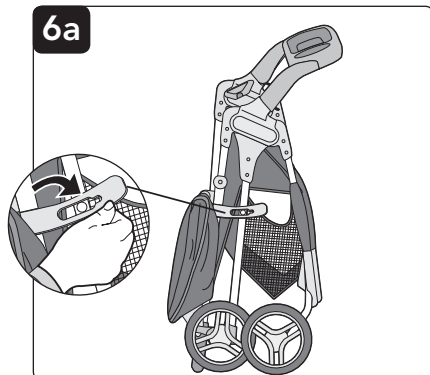


Ensure lock (on left side of stroller handle) locks into place when folded, as shown (Figure 6a).

Stroller will stand on its own.

Asegurar la lengüeta traba lateral (que se encuentra a la izquierda del manubrio) se en el lugar correctamente trabada, como se muestra (Figura 6a).

La carriola se parará sola.



To Install Infant Car Seat / Para instalar el autoasiento de bebé

Please find the separate car seat instruction manual that came with your car seat.

Busque el manual de instrucciones del autoasiento que viene incluido con el autoasiento.

WARNING

To avoid serious injury:

- Use **ONLY** compatible infant car seats that are listed on our website.
- Please refer to the manufacturer's instructions for the use of your infant car seat.
- **ALWAYS** use child's tray when car seat is installed.
- **ALWAYS** install car seat facing to the rear of the stroller.
- **ALWAYS** use the restraint system in the car seat.

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves:

- Use **SOLAMENTE** los autoasientos para bebé compatibles que se enumeran en nuestro sitio web.
- Consulte las instrucciones del fabricante para el uso del autoasiento de bebé.
- **SIEMPRE** use la charola para el niño cuando el autoasiento está instalado.
- **SIEMPRE** instale el autoasiento mirando hacia atrás de la carriola.
- **SIEMPRE** use el sistema de cinturones del autoasiento.

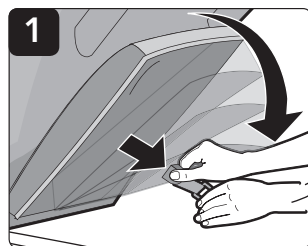
Visit www.coscokids.com for current list of compatible car seats.

Visite www.coscokids.com para ver la lista actual de autoasientos para bebé compatibles.

To Install Infant Car Seat / Para instalar el autoasiento de bebé

1. Recline seat back to lowest position (Figure 1). Close canopy.

1. Recline el respaldo del asiento a la posición más baja (Figura 1). Cierre la capota.



2. Car seat must be positioned so child faces the stroller handle.

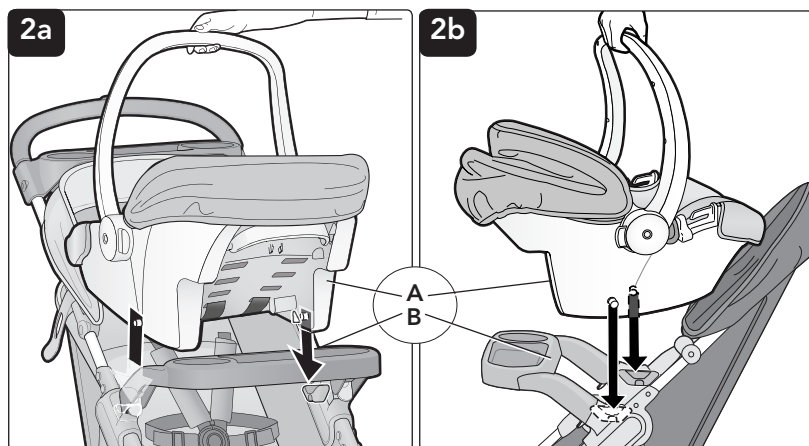
Position car seat over the stroller, touch rear flat vertical surface of car seat **A** against rear vertical surface of the child tray **B** and lower straight down into stroller and push down on handle. Car seat will click into place when fully nested (Figures 2a and 2b).

2. El autoasiento debe quedar colocado de modo que el niño mire hacia la manija del carriola.

Coloque el autoasiento sobre la carriola de manera que la superficie plana vertical trasera del autoasiento **A** se apoye en la superficie vertical trasera de la charola del niño **B**. Baje el autoasiento directamente sobre la carriola y empuje la manija hacia abajo. El autoasiento se encajará en posición cuando esté colocado por completo (Figuras 2a y 2b).

Using Your Stroller / Uso de la carriola

continued / continuación

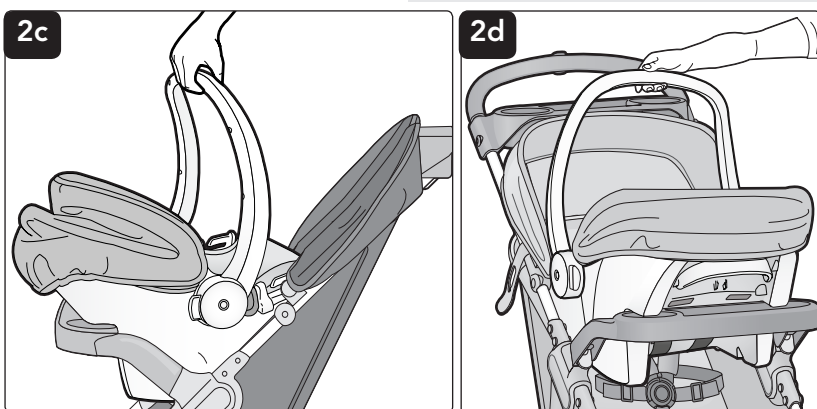


When properly installed, car seat will come to rest on child tray and stroller frame (Figure 2c).

Pull up on car seat to make sure it is securely installed (Figure 2d).

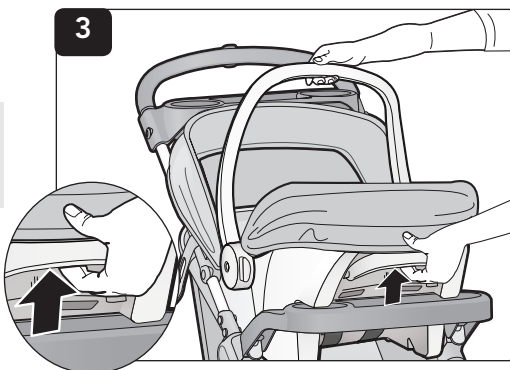
Una vez instalado correctamente, el autoasiento descansará sobre charola para el niño y el armazón de la carriola (Figura 2c).

Tire del autoasiento hacia arriba para asegurarse de que esté firmemente instalado (Figura 2d).



3. To remove the car seat, pull the release lever as shown (Figure 3). Lift car seat.

3. Para quitar el autoasiento, tire de la palanca de liberación, como se muestra (Figura 3). Levante el autoasiento.



Stroller Care and Maintenance / Cuidado y mantenimiento de la carriola

- Spot clean pad, restraint and crotch straps with cold water and mild soap. Drip-dry.
- Periodically check for loose screws, worn parts, torn material or loose stitching. Tighten or replace parts as needed.
- Limpie las manchas del acojinado con agua fría y jabón suave. Cuélguela para secarla.
- De vez en cuando revise que no haya tornillos flojos, piezas desgastadas, material rasgado ni costuras sueltas. Apriete o cambie las piezas según sea necesario.

Replaceable Parts / Piezas de repuesto

- Dual front wheels
- Rear wheels
- Child's tray
- Parent's tray
- Axle
- Hardware bag for rear wheel assembly
- To order parts call (800) 544-1108. Include the model number (TR431) and manufacture date (found on the stroller) and a brief description of the part.
- Ruedas delanteras dobles
- Ruedas traseras
- Charola para el niño
- Charola para los padres
- Eje
- Hardware bolsa para el montaje de la rueda trasera
- Para pedir piezas llame al (800) 544-1108. Incluya el número de modelo (TR431) y la fecha de fabricación (se encuentran en la carriola) y una descripción breve de la pieza.

One-Year Limited Warranty / Garantía limitada de un año

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Lift & Stroll™ DX Travel System) is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on front page and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse. This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

Dorel Juvenile Group, Inc. garantiza al comprador original que este producto (Sistema de viaje "Lift & Stroll™ DX") estará libre de defectos de material y mano de obra cuando se utilice bajo condiciones normales durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra. Si el producto tuviese defectos de material o mano de obra, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o reemplazará el producto, a nuestra opción, sin cargo. El comprador será responsable de todos los costos asociados con embalar y enviar el producto al Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile Group a la dirección indicada en la primera página y de todos los otros costos de envío o seguro asociados con la devolución. Dorel Juvenile Group correrá con los gastos de enviar el producto reparado o reemplazado al comprador. El producto se debe devolver en su embalaje original acompañado de la constancia de compra, ya sea un recibo de compra u otra prueba que demuestre que el producto está dentro del periodo de garantía. Esta garantía es nula si el propietario repara o modifica el producto o si éste sufrió daño como resultado de uso incorrecto. Esta garantía excluye cualquier responsabilidad que no sea la expresamente indicada anteriormente, incluyendo pero sin limitarse a daños incidentales o consecuentes.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO TANTO LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO.